



Zbirka odločb sodne prakse

Sodba Splošnega sodišča (peti senat) z dne 15. decembra 2016 – Gul Ahmed Textile Mills/Svet

(Zadeva T-199/04 RENV)

„Damping – Uvoz bombažnega posteljnega perila s poreklom iz Pakistana – Pravni interes – Uvedba preiskave – Konstruirana normalna vrednost – Očitna napaka pri presoji – Pravica do obrambe – Obveznost obrazložitve – Pravica do izjave na zaslišanju – Primerjava med normalno vrednostjo in izvozno ceno – Povračilo uvoznih dajatev – Prilagoditev – Škoda – Vzročna zveza – Pravo STO“

1. *Ničnostna tožba – Pravni interes – Pojem – Nujnost obstoječega in dejanskega interesa – Tožba, s katero tožeča stranka lahko pridobi korist – Interes, ki mora biti podan do razglasitve sodne odločbe – Dokazno breme na strani tožeče stranke – Tožba zoper uredbo o uvedbi protidampinskih dajatev – Prenehanje veljavnosti protidampinskih dajatev med postopkom*

(člena 263 PDEU in 266, prvi odstavek, PDEU; Poslovnik Splošnega sodišča (2015), člen 131(1); Uredba Sveta št. 397/2004)

(Glej točke od 45 do 60.)

2. *Mednarodni sporazumi – Sporazum o ustanovitvi Svetovne trgovinske organizacije – GATT 1994 – Nemožnost sklicevanja na sporazume STO za izpodbijanje zakonitosti akta Unije – Izjeme – Akt Unije, ki je namenjen zagotavljanju njihovega izvajanja ali se nanje izrecno in natančno sklicuje*

(Glej točki 71 in 72.)

3. *Skupna trgovinska politika – Zaščita pred dampingom – Začetek preiskave – Pogoji – Zadostni dokazi o obstoju dampinga in z njim povezane škode – Zadostnost informacij, ki jih vsebuje pritožba – Obveznosti Komisije pri presoji navedenih informacij – Obseg – Razlaga glede na protidampinski sporazum GATT iz leta 1994 – Sodni nadzor – Obseg*

(Sporazum o izvajanju člena VI Splošnega sporazuma o carinah in trgovini iz leta 1994, „Protidampinski sporazum iz leta 1994“, člen od 5.1 do 5.9; Uredba Sveta št. 384/96, kakor je bila spremenjena z Uredbo št. 1972/2002, člen 5)

(Glej točke od 88 do 107 in od 115 do 117.)

4. *Skupna trgovinska politika – Zaščita pred dumpingom – Škoda – Dokazovanje vzročne zveze – Obveznosti institucij – Upoštevanje dejavnikov, ki niso povezani z dumpingom – Odprava prejšnjih protidampinskih dajatev in običajnih carin v okviru sheme splošnih tarifnih preferencialov – Izključitev*

(Uredba Sveta št. 384/96, kakor je bila spremenjena z Uredbo št. 1972/2002, člen 3(7))

(Glej točki 107 in 173.)

5. *Sodni postopek – Vloga, s katero se postopek začne – Formalne zahteve – Kratek povzetek navajanih razlogov – Enake zahteve za očitke, navedene v utemeljitev tožbenega razloga – Enake zahteve za replike – Sklicevanje na vse priloge – Nedopustnost*

(Statut Sodišča, člena 21 in 53, prvi odstavek; Poslovnik Splošnega sodišča (1991), člena 44(1)(c) in 47(1))

(Glej točke 108, 110 in 111.)

6. *Sodni postopek – Predložitev dokazov – Rok – Prepozna podaja dokaznih predlogov – Pogoji*

(Poslovnik Splošnega sodišča (1991), člen 48(1))

(Glej točki 109 in 168.)

7. *Skupna trgovinska politika – Zaščita pred dumpingom – Škoda – Dejavniki, ki jih je treba upoštevati – Obveznost Komisije, da izvede prepričljivo analizo pozitivnih in negativnih dejavnikov – Sodni nadzor – Meje*

(Sporazum o izvajanju člena VI Splošnega sporazuma o carinah in trgovini iz leta 1994, „Protidampinski sporazum iz leta 1994“, člen 3.4; Uredba Sveta št. 384/96, kakor je bila spremenjena z Uredbo št. 1972/2002, členi 3(2), (3) in (5))

(Glej točke od 135 do 140 in od 142 do 149.)

8. *Ničnostna tožba – Pristojnost sodišča Unije – Nadomestitev obrazložitve odločbe institucije – Nedopustnost*

(člena 263 PDEU in 264 PDEU)

(Glej točki 141 in 161.)

9. *Skupna trgovinska politika – Zaščita pred dumpingom – Škoda – Dokazovanje vzročne zveze – Obveznosti institucij – Upoštevanje dejavnikov, ki niso povezani z dumpingom – Diskrecijska pravica – Sodni nadzor – Meje*

(Uredba Sveta št. 384/96, kakor je bila spremenjena z Uredbo št. 1972/2002, člen 3(7))

(Glej točke od 156 do 160, od 162 do 164, 169 in 170.)

10. *Skupna trgovinska politika – Zaščita pred dampingom – Škoda – Dokazovanje vzročne zveze – Obveznosti institucij – Upoštevanje dejavnikov, ki niso povezani z dampingom – Splošna obveznost Komisije, da skupno preuči učinke drugih vzročnih dejavnikov – Neobstoj*

((Sporazum o izvajanju člena VI Splošnega sporazuma o carinah in trgovini iz leta 1994, „Protidampinški sporazum iz leta 1994“, člen 3.5; Uredba Sveta št. 384/96, kakor je bila spremenjena z Uredbo št. 1972/2002, členi 3(7))

(Glej točki 178 in 179.)

Predmet

Predlog na podlagi člena 263 PDEU za razglasitev ničnosti Uredbe Sveta (ES) št. 397/2004 z dne 2. marca 2004 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve pri uvozu bombažnega posteljnega perila s poreklom iz Pakistana (UL, posebna izdaja v slovenščini, poglavje 11, zvezek 50, str. 26) v delu, v katerem se nanaša na tožečo stranko.

Izrek

1. Tožba se zavrne.
2. Družbi Gul Ahmed Textile Mills Ltd se naloži plačilo stroškov Sveta Evropske unije.
3. Evropska komisija nosi svoje stroške.